

# **Datos personales:**

Nombre y apellidos: Joseba Ezeiza Ramos

Departamento: Filología Vasca

Centro: Facultad de Ciencias Sociales y de la Comunicación

Dirección: Sarriena s/n, Leioa

Correo electrónico: joseba.ezeiza@ehu.es

Teléfono: 946012424

Web:

www.ezeiza.es

www.euskaraztrebatzen.org

www.ef.ehu.es

### Formación académica

- Licenciado en Ciencias Químicas. Universidad del País Vasco (UPV/EHU)
- Doctor en Lingüística Aplicada a la enseñanza de E/LE por la Universidad Antonio de Nebrija
- Máster en terminología por la Universidad Pompeu Fabra

### **Experiencia docente**

**2007-** . Profesor laboral interino del Dpto. de Filología Vasca en la Facultad de Ciencias Sociales y de la Comunicación de la Universidad del País Vasco.

**2006-2007**. Profesor laboral interino del Dpto. de Filología Vasca en la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la Universidad del País Vasco.

**2005-2006**. Profesor asociado del Dpto. de Filología Vasca en la Facultad de Actividad Física y Deportes de la Universidad del País Vasco.

**2002-2006**. Profesor titular del Dpto. de Lenguas del Centro Superior de Estudios Musicales del País Vasco.

1998-2006. Profesor asociado del Dpto. de Lenguas de la Universidad de Mondragón.

**1983-2006.** Profesor titular y director académico de un euskaltegi de la red de centros homologados por el Gobierno Vasco para la enseñanza de euskera a adultos.

# Áreas de docencia

- Lenguaje especializado en las siguientes áreas:
  - -Administración pública
  - -Administración de Justicia
  - -Música e Historia de la música
  - -Actividad física v deporte
  - -Psicopedagogía
  - -Filosofía
  - -Comunicación audiovisual y relaciones públicas
- Lengua vasca y comunicación en las titulaciones de Comunicación Audiovisual y Publicidad
- Desarrollo de productos lingüísticos (Máster oficial de ingeniería lingüística de la UPV/EHU)
- Redacción periodística (Máster oficial de periodismo de la UPV/EHU)
- Metodología de enseñanza (Máster Oficial de Didáctica del ELE, Universidad de Jaén)
- Análisis de materiales didácticos (Máster Oficial de enseñanza de ELE, Universidad Antonio de Nebrija)
- Investigación den materiales didácticos (Programa de doctorado en Lingüística Aplicada, Universidad Antonio de Nebrija)

# Áreas de investigación

- Gramática textual y pedagogía del texto
- Metodología para la enseñanza de lenguas segundas y extranjeras
- Productos lingüísticos de orientación didáctica: diseños web, bases documentales, etc.
- Desarrollo de las competencias comunicativas de tipo disciplinar en el ámbito universitario
- Terminología y lenguajes especializados (caracterización y didáctica)

## Publicaciones (últimos 5 años)

### 2009

**Ezeiza, J., 2009.** "Communicative competences in Science degrees within the framework of the new European Space for Higher Education". IBÉRICA, Revista de la Asociación Española de Lenguas para Fines Específicos, 19. alea (ISSN: 1139-7241).

**Ezeiza, J., 2009.** "Integrating languages, contents and cultures in the European Space for Higher Education: from theory to practice". In: M<sup>a</sup> L. Carrió (arg.), Content and language integrated learning. AEB: Mouton de Gruyter.

**Ezeiza, J., 2009.** "Komunikazio idatzia I: testu akademikoen ulermena". In Ezeiza et al. (2008) Unibertsitateko komunikazio-gaitasunen eskuliburua. UPV/EHU: Euskara Institutua.

**Ezeiza, J., 2009.** "Komunikazio idatzia II: testu akademikoen ekoizpena". In Ezeiza et al. (2008) Unibertsitateko komunikazio-gaitasunen eskuliburua. UPV/EHU: Euskara Institutua.

**Ezeiza, J., 2009.** PROYECTO GARALEX. La terminología en las producciones académicas del área de las Ciencias Jurídicas. Aproximación didáctica. Masterraren amaierako memoria. Argitalpen elektronikoa.

**Ezeiza, J., 2009.** "ESPEZIALITATE HIZKEREN DIDAKTIKA EUROPAKO UNIBERTSITATE EREMUAN. Gaitasunetara zuzendutako irakasbidea". *HIZPIDE* aldizkaria. HABE.

### 2008

**Ezeiza, J., 2008.** "Analizar y comprender la evolución metodológica de los manuales de E/LE". In: Actas del Congreso ASELE 2007. Alacant: Universidad de Alicante.

**Ezeiza, J., 2008.** "El portafolio como soporte para el desarrollo de las competencias y habilidades lingüísticas de formación disciplina en el EEES". In: Mª P. Bermúdez eta Mª T. Ramiro (arg.), Evaluación de la Calidad de la Educación Superior y de la Investigación (V Foro) (ISBN: 978-84-691-3972-1).

**Ezeiza, J., 2008.** "ESPEZIALITATE HIZKEREN DIDAKTIKA EUROPAKO UNIBERTSITATE EREMUAN. Gaitasunetara zuzendutako irakasbidea". In: Ugarteburu eta P. Salaburu (arg.), Espezialitate Hizkerak eta Terminologia III. Bilbo: UPV/EHU.

Ezeiza, J., 2008. "ESPEZIALITATE HIZKEREN LANTEGI BIRTUALA" [Taller Virtual de Lenguas de Especialidad]. Análisis preliminar para el desarrollo de una infraestructura telemática para la investigación y didáctica de la terminología en la universidad. Graduondoko Diplomaren memoria. Bartzelona: IULA (Argitalpen elektronikoa)

**Ezeiza, J., 2008.** "Euskara Teknikoa: Psikopedagogia. Irakaskuntza proiektua". In: J. M. Goñi (arg.), Kreditu europearra ezartzeari jarraipea egiteko programa: esperientziak. Donostia: EHU.

Ezeiza, J., 2008. "Oinarrizko trebetasunak garatzea euskaraz: ahozkoaren ulermena, irakurriaren ulermena, ahozko eta idatzizko adierazpenalkasteko metodoak eta estrategiak. Ahozko eta idatzizko testu desberdinak ulertu eta sortzeko teknikak eta estrategiak". In: K. Buján (arg.), Maisu-maistren kidegoa. Lehen Hezkuntza. Gaizerrenda. III. Liburukia, 64- 96. Sevilla: Editorial MAD. (ISBN: SE-5403-2008).

**Ezeiza, J., 2008.** JARDUN: Jarduera fisikoaren eta kirolaren zientzietako euskara. Hizkuntz baliabideak eta komunikazio gaitasunak. EHU/Euskara Insitutua (ISBN: 978-84-691-6341-2)

**Ezeiza, J., 2008.** Las competencias comunicativas académico-profesionales en el EEES. Perfiles profesionales y recursos para su desarrollo. In: Actas del XXXVII Simposio Internacional de la Socieadd Española de Lingüística. Iruñea: SEL/Universidad de Navarra.

Ezeiza, J., Aldezabal, I., Bilbao, X., Elordui, A. Elosegi, A., Elosegi, K., Ezeiza, A., Zabala, I., 2008: Prest. Profesionalen berariazko komunikazio-gaitasunaren etengabeko garapenari laguntzeko baliabide telematikoa. Edizio elektronikoa

**Ezeiza, J., eta Zabala, I., 2008.** "Adaptación de las asignaturas de comunicación disciplinar al nuevo EEES: metodología y resultados". In: Mª P. Bermúdez eta Mª T. Ramiro (arg.), Evaluación de la Calidad de la Educación Superior y de la Investigación (V Foro) (ISBN: 978-84-691-3972-1).

#### 2007

Ezeiza, J., 2007. "<Cuaderno Mayor> Una herramienta para auditar la topografía configuracional de los materiales de enseñanza de lenguas en perspectiva de síntesis". In: Amengual, M., Juan, M. eta Salazar, J. (arg.), Adquisición y enseñanza de lenguas en la sociedad de la información. Ensayos y propuestas aplicadas. Madril: UNED / AESLA.

Ezeiza, J., 2007. "Desarrollo de las destrezas básicas en euskera: comprensión oral, comprensión lectora, expresión oral y expresión escrita. Métodos y estrategias de aprendizaje. Técnicas y estrategias de comprensión y composición de los distintos tipos de textos". In: K. Buján (arg.), Educación Primaria. Oposiciones a cuerpo de maestros. Edición especial Euskadi, 43-84. Sevilla: Editorial MAD. (ISBN: 978-84-665-7418-1).

**Ezeiza, J., 2007.** "El tratamiento de la expresión y la interacción oral en los manuales de E/LE: una perspectiva de síntesis". In: Actas del XVII Congreso Internacional de ASELE. Las destrezas orales en la enseñanza del ELE. Logroño: Universidad de la Rioja. Vicerrectorado de Investigación.

**Ezeiza, J., 2007.** "Espezialitateko hizkeren irakaskuntza: ikuspegi didaktikoa". In: Ugarteburu eta P. Salaburu (arg.), Espezialitate Hizkerak eta Terminologia II. Bilbo: UPV/EHU. (ISBN: 978-84-9860-041-4).

Ezeiza, J., 2007. "Hacia un modelo de calidad en la producción de materiales para la enseñanza de lenguas ". In: J. Villatoro (arg.), Actas del II Congreso Virtual ELE: Malaga: EDIELE/Colegio Oficial de Licenciados de Málaga.

**Ezeiza, J., 2007.** "Ikasle hasiberriei euskara irakasteko materialak (III): aukera metodologikoak". HIZPIDE, 64. alea. Donostia: HABE.

Ezeiza, J., 2007. Analizar y comprender la topografía configuracional de los materiales de enseñanza de lenguas en una perspectiva de síntesis. Aplicación a los manuales para la enseñanza general de E/LE a adultos. 1050 orrialde. Madril: Universidad Antonio de Nebrija. (ISBN-13: 978-84-935587-3-4).

**Ezeiza, J., 2007.** HEZI: Hezkuntza zientzietako euskara. Hizkuntz baliabideak eta komunikazio gaitasunak. Donostia: Zorroaga. (ISBN: 978-611-8893-2).

Ezeiza, J., Zabala, I., Elosegi, K. eta Aldezabal, I., 2007. "Las competencias comunicativas académico-profesionales en el eees. Perfiles profesionales y recursos para su desarrollo". In Mª Paz Bermúdez & Ángel Castro (arg.), Actas del Foro de la Calidad de la Educación Superior y de la investigación (IV foro). Granada: Fundación Universidad Empresa de Granada & Universidad de Granada.

#### 2006

Ezeiza, J., 2006. "Hacia un modelo de síntesis para el análisis de materiales de enseñanza". In: J. Villatoro (arg.), Actas del I Congreso Virtual ELE: Malaga: EDIELE/SicLingua/Colegio Oficial de Licenciados de Málaga.

**Ezeiza, J., 2006.** "Ikasle hasiberriei euskara irakasteko materialak (II): kontzientzia, autonomia eta benetakotasuna ikusmiran". HIZPIDE, 63. alea. Donostia: HABE.

**Ezeiza, J., 2006.** "Ikasle hasiberriei euskara irakasteko materialak (I): Hiru mugarri gaitasun komunikatiboa jomuga". HIZPIDE, 62. alea. Donostia: HABE.

Ezeiza, J., 2006. "NABIKAR 2004: Una 'Carta de Navegación' para el análisis de materiales y programas de enseñanza basada en los principios y postulados del Marco común europeo de referencia". In: M. Amengual (arg.), Actas del XXII Congreso Internacional de AESLA. Palma: Universitat de les Illes Balears / AESLA.

## 2005

**Ezeiza, J., 2005.** Zuzenbidean. Ikaslearen liburua, irakaslearen liburua eta DVD. Donostia: HABE (ISBN: 84-95827-87-7)

### 2004

**Ezeiza, J., 2004.** Bulegoan euskaraz. (CD-ROM). Administrazio orokorreko langileak euskalduntzeko web-ikastaroa. HABErekin lankidetzan. (<a href="http://tresnak.kapsula.com/legazpi6/ikastaroa\_3">http://tresnak.kapsula.com/legazpi6/ikastaroa\_3</a> ).

**Ezeiza, J., 2004.** Diruaren Hotsa. Helduen euskalduntzeko 3. mailako ikasleentzako liburukia 62 orrialde + irakaslearen liburua (66 orrialde) + bideo-zinta bat. HABE.

**Ezeiza, J., 2004.** Justizia Ezagutzen (CD-ROM). Justizia Administrazioko langileak euskalduntzeko web-ikastaroa. HABErekin 2004 (http://tresnak.kapsula.com/legazpi6/ikastaroa\_1)

**Ezeiza, J., 2004.** Justizia Gizarte Bizitzan (CD-ROM). Justizia Administrazioko langileak euskalduntzeko web-ikastaroa. HABErekin lankidetzan. (http://tresnak.kapsula.com/legazpi6/ikastaroa\_2).

**Ezeiza, J., 2004.** On dagizuela. Helduen euskalduntzeko 2. mailako ikasleentzako liburukia (59 orrialde)+irakaslearen liburua (53 orrialde) + bideoa-zinta bat. HABE

### Proyectos de investigación (investigador principal)

#### 2009-2011

Proyecto: HIZLAN: Komunikazioaren kalitate linguistikoa kudeatzeko lantegia

/ Suite para la gestión de la calidad lingüística de la comunicación

Investigador principal: Joseba Ezeiza

Presupuesto: 45.150euros

Entidades financiadoras: EHU / Bizkaiko Foru Aldundia, Ametzagaña Taldea

### 2008-2010

**Proyecto:** ESPEZIALITATE HIZKEREN LANTEGI BIRTUALA. Laneko eta espezialitateko euskarazko hizkerak aztertzeko eta lantzeko aplikazio informatikoa (EHU/2008.0368)

ilioiliatikoa (Elio/2006.0306)

Investigador principal: JOSEBA EZEIZA RAMOS

Presupuesto: 32,500

Entidad financiadora: Grupo Ametzagaiña (Universidad & contrato empresa)

### 2007-2008

**Proyecto:** DOKUMENTU-BILTEGIA: laneko eta espezialitateko euskarazko testuen berariazko corpus sistematikoak eratzeko aplikazio informatikoa (EHU/2007.0077)

Investigador principal: JOSEBA EZEIZA RAMOS

Presupuesto: 31,020.00

Entidad financiadora: Gobierno Vasco & Grupo Ametzagaiña (Univerdad &

contrato empresa)

## 2006-2007

**Proyecto:** PREST. Profesionalen berariazko komunikazio-gaitasunaren etengabeko garapenari laguntzeko baliabide telematikoa (DGE06/04)

Investigador principal: JOSEBA EZEIZA RAMOS

Presupuesto: 9,000.00

Entidad financiadora: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA & UPV/EHU &

Empresas privadas

# Proyectos de investigación (investigador colaborador)

### 2008-2011

**Proyecto:** EBALUA: Euskararen estandarizazio prozesuaren ebaluazioa. Euskara Batuaren ezarpena eta elaborazio funtzionala administrazioko,

komunikabideetako eta hainbat esparru akademikotako testu idatzietan.

Investigadora principal: Miren Agurtzane ELORDUI URKIZA

Presupuesto: 18.530

Entidades financiadoras: UPV/EHU

#### 2008-2011

Proyecto: Sareko Euskararen Gramatika / Gramática vasca en red

Investigador principal: Pello Salaburu

Presupuesto: 320,000 euro

Entidades financiadoras: MEC: Secretaría de Estado de Universidades e

Investigación, Eusko Jaurlaritza, Lagun Aro Fundazioa eta Aurten Bai.

#### 2007-2010

Proyecto: RICOTERM-3: ENRIQUECIMIENTO DE ONTOLOGÍAS PARA LA EXTRACCIÓN DE INFORMACIÓN DE LOS DISCURSOS ESPECIALIZADOS EN

ESPAÑOL Y VASCO (HUM2007-65966.CO2-02)

Investigadora principal: MIREN IGONE ZABALA UNZALU

**Presupuesto:** 104,423.00

Entidad financiadora: MEC: Secretaría de Estado de Universidades e

Investigación

#### 2007-2008

**Proyecto:** Nominalizazio-estrategiak eta izen-neologia euskaraz: kazetaritzako eta hainbat esparru berezitutako testuen azterketa (EHU06/94)

Investigador/a principal: JOSE JAVIER ALCIBAR ARECHAVALETA

Presupuesto: 5,750.00

Entidad financiadora: UPV / EHU

# 2007-2008

**Título del proyecto**: GARATERM: diskurtso akademiko-profesionalaren didaktika eta garapena uztartzeko tresna informatikoen diseinua eta integrazioa (EJIE07/07)

Investigadora principal: MIREN IGONE ZABALA UNZALU

Presupuesto: 10,000.00

Entidad financiadora: UPV/EHU Y EJIE, S.A.

### Registros y Patentes

**2009 (en trámite):** DokumentuBiltegia: testu akademikoen corpus sistematikoak eratzeko eta kudeatzeko aplikazio informatikoa

**2009** (en trámite): ESPEZIALITATE HIZKEREN LANTEGI BIRTUALA. Laneko eta espezialitateko euskarazko hizkerak aztertzeko eta lantzeko aplikazio informatikoa

**2009 (en trámite):** GARALEX: Zientzi Juridikoen eta Administrazioaren arloko terminologia lantzeko datu-basea.

2009 (en trámite): Espezialitate Hizkeren Portafolio Elektronikoa

**2004.** Carta de Navegación para la enseñanza de lengaus. Cuestionario para el análisis de materiales de enseñanza de E/LE a la luz de los criterios propuestos en el MCER (2002)

**2004.** Hizkuntz ikasle-irakaslearen kaiera. Cuaderno de bitácora para la enseñanza y aprendizaje de lenguas

# Otros méritos

- Miembro del comité oficial de evaluación del título EGA
- Secretario académico del Dpto. de Filología Vasca
- Profesor invitado en el máster oficial y del programa de doctorado en lingüística aplicada a la enseñanza de ELE de la Universidad Antonio de Nebrija
- Profesor invitado en el máster oficial en lingüística aplicada a la enseñanza de ELE de la Universidad de Jaén
- Consultor externo de la editorial ELKAR para materiales didácticos de enseñanza de euskera como segunda lengua
- Profesor de euskera para alumnos visitantes de la UPV/EHU